

3a ИИФЪ КЪРВЕЕНЪ Е ЗЪБЕНТНАНЪ Н КРНБЪ
 МНШЕ! ПРЪ ФЪ МЪЛЪУБЪ ТИКЪ БЪРЪРЪТЪФЪ
 КЪМЪТЪ ЗЪТЪРЪФЪ МНШЪ. Н ТЪКЪ ЗЪ ПРЪБЪ
 ПЪТЪМЪТЪДЪЕЪЕЪ БЪБЪ КРЪЗЪ БЪБЪТЪ.
 ПЪРЪРЪРЪТЪТЪ МЪ ЯМЪ I ЗЪУДЪТЪ БЪТЪКЪ:
 ЯТЪМЪ ЗЪУ ПЪДЪЛЪ... ПЪТЪМЪФЪ. Н ТЪКЪ ЗЪ
 ПРЪБЪ МЪФЪ ТЪ ЯТЪ. БЪЖЪКЪМЪТЪ ЗЪЛЪБЪ РЪФЪТЪ
 Н ТЪ ПЪТЪТЪ ЗЪТЪТЪТЪТЪ ЯТЪ ЯЪЗЪТЪРЪУ ПЪ
 БЪБЪ ТРЪТЪМЪ, ТИКЪ... ПЪРЪБЪ МЪТЪТЪДЪЕЪ ЗЪ
 ЗЪМЪТЪ ЗЪТЪ Н БЪУФЪ ПРЪТЪБЪНЪ РЪШЪУ БЪФЪМЪ...

ПЪРЪУШЪТЪНЪ МЪТЪХЪ РЪДЪ БЪТЪДЪФЪ
 ПРЪТЪБЪНЪ БЪБЪТЪ... ЯЪЗЪТЪРЪТЪ БЪТЪМЪ ТЪФЪТЪТЪ
 МЪ, Н ТЪ МЪ МЪФЪТЪ БЪТЪБЪ. ТЪ ТЪ РЪЗЪТЪРЪТЪТЪ
 ПЪТЪ ПЪТЪТЪТЪ ТЪТЪТЪ МЪ УКЪМЪПЪТЪТЪТЪ ЗЪКЪРЪ,
 Н ЗЪТЪТЪ... МЪТЪ ТЪТЪТЪ ЯЪЗЪТЪРЪТЪТЪ... ПЪ
 ПЪКЪУДЪ ПЪРЪУШЪТЪ ПРЪТЪФЪТЪТЪ БЪТЪТЪ МЪ МЪ
 МЪТЪДЪЕЪ МЪТЪТЪ...

БЪУКЪ ТРЪТЪТЪТЪ ПЪТЪ ЗЪТЪТЪ ЯТЪНЪ ЗЪДЪ РЪТЪ.
 МЪТЪТЪТЪТЪ I ПЪТЪ УТЪФЪТЪ...

II 46 МЪТЪТЪТЪТЪ МЪТЪТЪ ТЪТЪТЪ ЗЪ МЪТЪ, ТЪКЪЖЪ I
 ПЪТЪРЪТЪТЪТЪТЪ ЗЪ, Н ЯТЪ ТЪТЪ ПЪТЪФЪ ТЪ БЪЛЪТЪ
 Н ЗЪРЪБЪНЪ Я ПРЪТЪФЪТЪ ТЪ... Н БЪЛЪЗЪ ПЪ
 МЪУФЪ ТЪТЪ ЗЪМЪТЪ РЪТЪ, Н ЗЪРЪТЪ ЗЪТЪТЪ ТЪКЪ,
 ЯУРЪ ПЪТЪ ТЪТЪ ПРЪТЪФЪТЪ ТЪТЪТЪТЪТЪТЪТЪТЪТЪТЪ
 ТЪТЪТЪ ТЪТЪТЪ ТЪТЪТЪТЪ.

РЪТЪТЪ ПЪ, ТИКЪ ЗЪ РЪФЪ БЪ МЪТЪ ЗЪМЪТЪ, Н
 МЪ МЪ ТИКЪ ПЪБЪ, ЖЪТЪДЪТЪЗЪ ЯРЪУШЪТЪТЪНЪ ЗЪ
 КЪУРЪЗЪТЪТЪ... ПЪТЪТЪТЪТЪ ПЪТЪТЪТЪТЪ.

I... МЪЖЪ ЗЪТЪ ЗЪКЪТЪ БЪТЪДЪФЪТЪ ЗЪТЪ БЪ
 ПЪЛЪТЪ ЗЪТЪФЪТЪ. Н БЪРЪРЪТЪТЪ МЪТЪ ЯДЪ ЗЪБЪ
 ЗЪТЪРЪТЪТЪ ЯДЪ РЪДЪ ДЪ РЪДЪ, ТИКЪ ЗЪ ПРЪБЪ.

Глава II

Хазарское иго. ратни хробра, моска и бравлина

1) После веков Трояна мы утратили вече из-за хазар (впервые пришли на Русь в 567 г.). Борусы сражались с хазарами пятьдесят лет (650 – 700 гг.). И тогда внук Трояна явился Само (626 – 661 гг.)

Наша кровь — святая кровь! Про то молвил князь, как избрали мы князя Старого Ария нашего. И так он правил нами через вече пятьдесят веков назад. И мы собирались на оных вече, дабы судить всякого: и подлого сословия, и того, кто глава-правитель. И так правил наш отец всеми и мудрые слова изрекал.

²И то благо мы утратили из-за хазар после веков Трояна¹, когда впервые князи посадили сынов своих и внуков против решения вече.

³Борусы не хотели иметь владетелей, которые были противны вечу, и потому хазары шли на них, а те не имели воинов. И то расторжение было пятьдесят лет и не окончилось скоро, и получили мы тягло хазарское. Ибо покуда борусы сражались, быстро на нас напали многие.

ՅՈՒ ԱԵՏՃԻԷ ԲԵՔՆՍ ՅՈՒՐԻՍՆ ԾԲԵՆ ՏԲԵՆ, ՈՒ ԲՆԿՆ
 ԲՆԸՈՒ ՃԱՆԲԻ ԾՅՏԲԻՍԵՆ ՍԼԵՄԵՆՃ, ԲՆԿՆ
 ՏԵՃՃՃԵՆԲԻԷ ՈՂԼԻՆՈՒ Ծ ՏԲԵՐԷԸՅՈՒ — Ո
 ԱԵՐԷԲԼԻՆՈՒ ԲՆ, ՄԲՆ ՏՄԲԷ ԲՅՈՒ ԲՅՏՆԲԻ ԾԸ
 ԲՅՏԿՆՍԼՍՆԷ, ԻՆԿԷ, ԻՆԲԻԲ ԲՆԸԲԼՃ ԷՏԲԻ, ԻՆԿՆ
 ՏՄՍԵ, ԲԵՏԵ ՈՒ ՄՍԸԵ. ՈՒ ԾԲՍԸ ԲՐԻԸԷ ՆՈՒ ԲՅՏԵ
 ՄՏՆԲԻՍՈՒ.

ՈՒ ԱՐՄԻՍ ԲՆԻՆՏՃՄԷԼԷԲՆԻՆ ՈՂԸՈՒԱԸԵՍԷ
 ԲՆՅՈՒՆԼՍՈՒ ՄԲՍԸԷ ՏԷ ՏՈՄՆ ԲՆՆՏՄԷ ՈՒ ՏԲՈՒ
 ԾԸԵՐԵՆԵ ՄԻՍՃԻՆ ԲՆԲԻՆ... ԲՈՒ Ծ ՆՈՒԲԵՐԲԵՆ,
 ԲՆԸՈՒ, ԻՆԿՆԵՆ ԿՐԵՈՍԵՆ ԲՆԸԵՐՄՈՒՆ, ՈՒ ՆՈՒ ԱՐՄՅՆ
 — ԸԵՅՆԲԻՆՈՒՄ, ԻՆԿՆ ԲՆԻԷ ՅՆՍԲԻ.

ԻՆԲԻՍՆՏՆԻ ԿՈՒՄՆՈՒ ՈՒ ԲՆ ՆԷ ԲՆԱԵՆԵՄ
 ՆՈՒՍԻՆ... ԻՆԿՆ ՈՂԸԵՐԲԵՆ Ի Տ ԲՆՍ ԲՆՏԲԵՆՈՒ
 ՆՈՒ ԲՅՏԻ... Ծ ՆՈՒՄՆԼՍ ԲՆՏՏՈՒ ԲԵԼԲԵՍԻՆ, ՈՒ
 ՈՂԲՍԸ ՏԲՈՒՆ ՅՆԻԷ ՈՒ ԲՅՍԻՆ ՄԲԼՍՄԻՆ ՏԲՈՒ.

ԲԵՔՆՏՈՒ ԲՆ: «ԿՈՄՆ ԲՐԻՆԱԸԵՄՆ ԾԸ ԾՆՈՒՆ?
 ԿՈՄԵՆ ՃԻԵՏԲ ԲՆԼԵՆՆ ԲՐԻՆՄԵՄՆ? ԷՏԵՄՆ
 ԲԵԼԻՍԵ ՏԲՆ, ՈՒ ԲՆԿՆ ԲՆՃԵՏԿՆ ԾԸ ՆՈՒՏ Է
 ԾԲԵՐՈՒՆ ՈՒ ԲՆԿՆ ՆՈՒ ԱԵՆԱԵՏՃԻԵ ԲՆՏՃՄԵՆ
 ԼԵԲԵՒ ՆԷ ԻՆԸՈՒՆ ՏՆՍԲԵՐԲԻՆՄԻԲԵՏԷ ԱՂ
 ԲՅՏԵ, ՈՒ ԲՈՄՆ ԲՐԻԸԷ ԲԵՐԻՆՅՈՒ, ՈՒ ԲԵՐԷ ԲՍ
 ՍԵՏՈՒ.

II 4^a ՈՒ ՄԵՏԷ ՃԻԵՏԲ ԲՐՍԸԵՆԵ ՈՒ ԲՆ ԲՆՄԷ Բ
 ՏԲՍՆԵՒ ԲՆԲԻՆ ՏԿՆԵՆԵ, ԲՆ ԲՆ ՆԷ
 ՈՂԱԼԵՍԷ ԱՂ ԸԵՅՆԲ. ԲՆ ԲՐՆԻՆՏԻ ԾԸ ԲՐՆԻ
 ՈՂՄՆՍԻ ԲՐՏԻ. ՈՒ ԲՆԷ ԿՆՄՆՆԵՏԲԵՆ ԱՂՏԻՆՆ
 ԲՆՍՆ ԸԵՅՆԲՈՒՆ. ԾԲԵՐԻՍԵՆ. ԻՆՈՒ ԲՆ ԻՆ
 ԲՅՍԻՆ ԲՆ ԻՆ ԲՅՍԻՆ ԾՏՈՒՏԷ ՈՂԱ
 ԸԵՅՆԲՈՒՆ... ՈՒ ԿՈՒ ԲՆ ԱՂԼԵՅՆՍՆ ԱՂ ԲՐՆԱՈՒ
 ԿԻՏԿՆ Ի ԲՈՄՆ ՄՏԵԱՍԷՏԷ. ԲԻ ՃԷ ԲՅՏԻՆՄԻ,

¹И тогда внук Трояна явился Само², отец мудрого Руса. И многие были утешены...

2) Обзорение Трояновых веков³. Сварожий Круг (20 000 лет) мы создавали Русь. Явился каган, и он не радел о нас (567 г.)

¹Многие мужи шли с нами, и также мы потрудились, и от того стали вольными и грозными, как и пращурьы наши. И Велес научил нас землю пахать, а также сеять зерна, ибо хотели наши пращурьы стать огнищанами и быть земледельцами.

²Говорим же это, как говорят в нашей земле, но не как греки, жаждущие закабалить русов из корысти, так же как они подчинили болгар⁴.

³И должны мы свой скот водить в полях злчных. И должны были избирать старшего из рода в род, который бы правил нами. Но за десять веков⁵ забыли мы кто — свои, и потому роды стали жить особыми племенами, так образовались поляне, а на севере — древляне, они же все русичи из Русколани, которые разделились, подобно суми, веси и чуди. И из-за того пришла на Русь усобица.

⁴А в другое тысячелетие мы подверглись разделению, и тогда убыло самостоятельности, и пришлось отрабатывать чужим дань; вначале — готам, которые крепко нас обдирали, а затем — хазарам, которые убивали.

⁵Явился каган, и он не радел о нас. Вначале он пришёл с купцами на Русь, и были они велеречивы, а потом стали злы и стали русичей притеснять.

КМ НТ НЕБЪЛАН ПЪДЪ ХЪБНПШТИ, ІДАН ДЪ
ЗКЪТЕНЕ...

Н ТНКЪ РЪЗЪ ЗЕФЪРЛЪБНШН КЪЛЪ ПЪНШН
НЕХНШН ЗЪ БІКЪБЕ ННШН ЪДЕРЕНЪ НЕ ФЕРІТІТ,
ТНКЪ ЪЗТНБІ РЪЗЪУМ ЖІБЪТ РЪЗЕКЪ ХЪЗІТІР
РЪШТІІ ФЕРІТХУ ДЪ РНЪТЕ ЗЪБІН, ЪДЕРЕНЪ, Н
ДЕЧКІ, Н ЖЕНІ, БЕЛІПЪ ЗЪЛЪ ШН Н ТЪБЕРІТІ
ЗЪЛЪ.

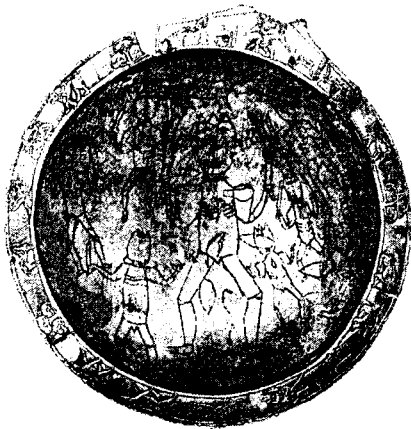
Ъ ФЪ УФЪ ПЪДЪ ПЪН ПЪ ННЛЪЗЕ НН РЪЗЪ
НКЪЛЪ ЗКЪТЕНЕ. Н ФЪ ІЗМЕФІЗІТ. Н
ПРНФУРЪБЕ ННШН ПЪТІПЪШН НН НЪ, ТНДЕ
КЪМЪНЪЗТЪН ПЪНШТЕ УТЪФЪ Н РЪЗІПІТІ
ПЪДЪ. РЪЗТФЪЕНІ ШНШН ПЪДЪЗШТІТ ФЪЖЕ ЗЪ
ПЪЛЪ.. ФЪ ПЪ КРЕБЪБЪ РЪШТН ЗЕ ЛІЛНН
ФЕРМНН. Н ЗЕМЪ ШН ПЕРУННМІ. РЪЗТЗФЪ
РЪЗЪ ЗЕМЪ ПЪДЪЗКУ, Н МЕФЪМІ ЗІПІКН,
І ЗЕМЪ ІХ БЕНЕМЪЗІ, Н ДЪ ЗЪН ПРНФЪ.

Н ЪФУ ПЪ ХЪЗІТІШТИ ПЪШШН НЪ, БЕФН
ЗТРНТЕ НЪ, Н ННЛЪЗЪХШН НН НЪ. І ФУ ПЪ
РЪШТИ УБЕРЖЕШЕЗЕ ДЪ ФРННЕ, ТНКЪ ЛЕБІТ,
РЪКШН: «ПЪРННДЪХЪМ ПЪ, ТНКЪЖЕ ПЕРУН ДЪ
ННЪ НЕ ДЪН». І ФЪ ПН ПЪМЪЖНТЪ.

Н ПЪДЪ ШН УРНЖДЕННХ, Н ХЪЗІТІШТИ
ПЕРБЪ УКЪ УЗІ ПРНХЪУ ШНШН ПЕРБЪІ
РЪЗТІФЪЕНІ. Н ФЪ РЪЗЪ ЗЕФХЛН ДЪ ІХ, Н ФЪ:
І ПЪ ФЪ РЪДЕ...

ХЪЗІТІШТИ ПЪ УТЕКЪФН ДЪ БЪЛЪЗІ, Ъ ДЪНУ
Н ДЪНПЪ. ТНМЪ ЗТРНМ ІМІТІ, Н ФЪ УЗІФЪН
БЪІТ ІХЪ БЕРІШНН ЗЕМЪ МЕФІ ЗЪБІ, Н
ФЕКЪШН ЪКЪЛЪ НЪ ЪФЪЗІ.

ФЪ КРНТЕ ПЪДЪ ЗМЪЗТІЗЕ, Н ЪФЪДЕ ДЪ
ПЪЛУНЪПЪ, Н ТНМЪ ІТІМЪ ІБЪ, ІДІТ І ДНЛЪ,



Хазарское блюдо. VIII в.

И мы стали говорить: «Куда мы пойдём от них? Где будем мы вольными? Мы сиры весьма, и рука Божеская от нас отвратилась, ибо двадцать тысяч лет⁶ не могли мы сотворить Русь. Но вот к нам пришли варяги и забрали у нас эти места».

3) Боярин Скотень (560 – 580 гг.). Русско-аланское царство

И в те времена была трудная жизнь. И был тогда в степи боярин Скотень, и не попал он под власть хазар. И потому что был он иронцем, он попросил помощь у иронцев⁷. И они прислали конницу и разбили хазар. Рассказывают, что некоторые русичи остались под хазарами, а некоторые добрались до града Киева и там поселились. Те же русичи, кто не хотел ходить под хазарами, пошли к Скотеню.

פּוּזֵב פֿ'8 װספּראַזאָן אַז זײַ זײַמֶ'ס, בֶּזײַת־מאַן אַן אַז פּוּזײַ קרֶפּעֶזװקן פֿאַפּאָ זײַטן אַזאַלװען.

פֿאַפּע, אַן פֿעקװאָן אַפּראַדע, װפֿ'8 מאַלז־פֿאַמאָפּאָן ז' פֿאַזעֶזעקן. אַפּעֶל־מאַז אַן אַפּאַפּעֶפּאָן אַן אַפּעֶרװאָן ז'אַנפּוּזֵב ז'מ אַזע פֿאַן ז'ז מאַ.

אַן אַןאַז אַפּעֶפּעֶבאָ ז'אָפּאַפּאָן ז'אַנפּעֶז פֿ'8זֶפּמ אַן זײַמֶ'ס פּוּזֵב ז'פּאַן פֿעקװאָן פּוּזֵב־אַזאַלװען.

אַן זײַמֶ'ס אַן אַןאַז זײַ אַז־פּאַזאַן בֶּעֶלֶבֶ'ס, אַן פֿאַז־פּאַן װפֿעֶפּראַפּאַפּעֶזאַן זײַמאַ אַן אַפּאַע... אַן אַזֶזאַפּאַפּאַפּאַ פֿאַפּאַן אַז זײַמֶ'ס אַז־פּאַפּעֶ'ס, אַן אַןאַזאַל־אַן בֶּזײַת־פּעֶ אַזֶזאָ פּוּזֵב־אַזאַלװען, פֿאַזאַזע, װפֿעֶפּעֶפּאַפּאַן אַז־אַפּאַפּאַן אַז־אַזאַ.

II 4 a פּוּזֵב פֿ'8 װספּראַזאָן אַן זײַמֶ'ס פּוּזֵב. אַז ז'פּ ז' פֿאַן פּאַז אַזאַן אַז קאַפּעֶ בֶּפּראַזאַ ז'ז אַז־פּעֶ אַן פּאַנאַװ אַזֶזאַפּאַ.

אַן אַןאַןאַן אַזֶזאַפּעֶזאַפּאַ אַן פֿעֶפּעֶ אַז ז'אַז־פּעֶ'ס. אַן אַז־אַזאַפּעֶ אַז־אַזאַפּאַ. ז'אַזֶזאַפּאַ אַן אַן אַז־פּעֶ'ס, װפֿ'8 ז' אַז־אַזאַזעֶפּעֶ ז'אַמאַ ז'בֶּע. ז'בֶּע פֿ'8 פּוּזֵב־אַזאַלװען אַן אַן... פּאַנאַפּאַ אַזֶזאַפּאַ קאַזאַ ז'בֶּע.

פֿ'8 בֶּפּאַזאַפּאַן ז'אַן אַזע אַז זײַמֶ'ס בֶּזֶפּאַזעֶאַפּעֶ. קאַזאַ בֶּזֶפּאַזאַזעֶאַפּעֶ פֿאַן אַפּעֶפּעֶלֶב ז'אַן אַןאַןאַן בֶּפּאַ װס־פּאַפּעֶאַן אַן ז'אַפּעֶמאַעֶן ז'פּ אַןאַזעֶאַן אַן אַז־אַזאַז... אַן אַן בֶּפּאַפּאַזאַן אַזע אַז בֶּזֶפּאַזאַזעֶאַפּעֶ אַזאַן פֿאַ, אַן אַןאַז זײַ װס־אַזאַן זײַ פּוּזֵב ז'אַפּאַזעֶאַן ז'אַזעֶ ז'אַןאַז־ז'אַזאַ. אַן אַזע אַן אַז ז'אַפּאַ אַן אַזאַזעֶ ז'אַפּאַזעֶאַפּאַ װפּעֶפּאַזאַן. (...) ע ז' אַז־פּאַן, אַזע אַפּעֶאַ אַן אַן אַןאַז קַפּאַפּאַן אַן אַןאַז ז'אַןאַז.

פּאַזאַפּאַ... קַפּאַז־פּאַ פֿאַן פֿאַן פּאַז קאַזאַזעֶ פּוּזֵב אַן פֿעֶל אַז־אַזאַפּעֶ אַן אַןאַןאַן. אַןאַז פֿאַן

²И так Русь собралась. Иронцы издревле с нас не брали дань, а также разрешали русским жить по-русски. А хазары русичей брали на работы, взимали с нас дань, и брали и детей, и жён, и очень зло били, и творили зло.

³И тут готы пришли и напали на Русь, а Скотень был рядом... И он препоясался мечом. И пращурьы наши выступили против них. И тогда иронская конница потекла к ним и разбила готов. И были готы рассеяны и бежали с поля, ибо кровь тут лилась русская, черёмная, и в землю ту ударяли перуны. Рассекла Русь Готскую Землю, и мечами мы уничтожили всякого, и земли их себе присвоили.

⁴И тут хазары напали на нас, утративших вече, и «поjali» нас. И тут русичи ринулись в битву, как львы, говоря: «Мы пропали, если о нас не позаботится Перун». И Он помог нам.

⁵И готы были побеждены, а до них — первыми — хазары были низвержены в прах и рассеяны. И тут Русь затихла, но говорили мы: это ли ещё будет...

⁶Хазары же убежали до Волги, Дона и Донца. И там срам они поимели, и убежали, и повергли мечи свои в землю, и потекли куда глаза глядят.

⁷И в тот раз готы переместились, и отошли на север, и там изгнали язов, идя далее, ибо Русь устроилась на их земле, взятой и реками русской крови политой.

⁸И мы сказали, что пришла к нам милость Божья. И восхваляем мы Дажьбога нашего и

лѣтѣ, тѣмъ жи. а тѣмъ лѣтѣмъ нѣтъ гвѣде, крѣпості
нѣтъ, нѣтъ нѣтъ, а вѣдѣтѣ нѣтъ. тѣ вѣ
гвѣде, тѣмъ лѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ, дѣлѣ
крѣпості вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ а кѣмъ нѣтъ
а тѣ крѣпості вѣдѣтѣмъ нѣтъ вѣдѣтѣмъ. ѡна же
гвѣде вѣдѣтѣмъ нѣтъ кѣмъ нѣтъ, крѣпості
дѣлѣ^а, а вѣдѣтѣ вѣдѣтѣ вѣдѣтѣмъ нѣтъ
тѣмъ. а тѣмъ нѣтъ гвѣде гвѣде нѣтъ вѣдѣтѣмъ нѣтъ
нѣтъ вѣдѣтѣмъ нѣтъ вѣдѣтѣмъ, вѣдѣтѣмъ нѣтъ.
вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ дѣ
нѣтъ, а нѣтъ вѣдѣтѣмъ нѣтъ вѣдѣтѣмъ.

гвѣде вѣдѣтѣмъ, же вѣдѣтѣ — гвѣде, а
вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ дѣлѣ вѣдѣтѣмъ нѣтъ...

а вѣдѣтѣмъ нѣтъ нѣтъ гвѣде, тѣмъ вѣ
вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ, а вѣдѣтѣмъ нѣтъ
вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ... а вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ. нѣтъ
нѣтъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ нѣтъ
гвѣде вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ нѣтъ... вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ, а,
тѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ нѣтъ вѣдѣтѣмъ нѣтъ
нѣтъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ нѣтъ... нѣтъ же гвѣде
нѣтъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ.

^{III} ²¹ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ
вѣдѣтѣмъ — вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ.
нѣтъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ, а вѣдѣтѣмъ
нѣтъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ. а гвѣде вѣдѣтѣмъ
вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ, а вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ
вѣдѣтѣмъ, а тѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ вѣдѣтѣмъ нѣтъ
нѣтъ вѣдѣтѣмъ.

^а дѣлѣ — от укр. «погодиться», т.е. согласи-
ться (СУМ т. 6, с. 715).

Перуна Златоусого за то, что Они были с нами.

⁹И так впервые воспели мы славу Богам на той земле, которую нарекли затем Русколань.

¹⁰И на той земле мы имели большие заботы, и была утверждена земля наша. И хазары боялись подходить к земле той и никогда не нападали на Русколань, опасаясь, что на Донце утвердятся готы.

4. Хазары обратились к Скотеню, но он это отверг (581 г.). О походе Криворога на Сурож (конец VI в.)

¹Русь же осуривала, проливала кровь-сурину, на землю ту. И было так до тех времён, пока не пришли в Киев варяги с торговцами и прогнали хазар⁸.

²А тогда каган хазарский обратился к Скотеню, чтобы он оказал помощь. Но Скотень это отверг и сказал, что вы сами себе поможете, а также то, что им в Русколани нечего делать около нас.

³И та вражья сила (хазары) пришла на земли Воронежца. В древности Воронежец этот много веков строился и был ограждён от окрестных нападений. И те враги приходили к Воронежцу брать его, и так стала Русь отгороженной от запада Солнца. И некоторые пошли к Сурье на юг отвоевывать Сурож-град. И явились у моря, где греки имели укрепленный град Сурож.

⁴Белояр Криворог был в то время русским князем и белого голубя выпускал. Куда тот летит, туда идти. А полетел он к грекам, и Кри-

ІМІТХАМБ МНХЭІЕ ХРҢНІЕ 8 Н8ВУГРДУ НН
 Б8ЛХБВУ РІЕПІЕ, ІМІТХАМБ 8 К8ІЕ ГРҢДІЕ Н8
 РІ8 ЛІТЗІЕХ. І ЗЕ ІМІТХАМБ НН Б8Л8НН
 ДУЛЕРЗТЕІ ХРҢНІЕ І 8 ЗУРЕНЖЕ НН М8РІЕ
 ЗУРБЗТІЕМ І З8ННІЕМ.

І ЗЕ БЕЛБКН 8УРНЗБ ІЕ НН М8, ІК8ЖДЕ
 ХРҢНЕ ЗУРЕНБЗТІЕ, Д8Р8Т8 БРҢЗЕМН, І Р8ЭІ
 ННШІЕ 8 ПРҢХ ТФЕН8 БНЛІТХУТБЗІТ ІМУТБ,
 ЗЕ Р8 РУЗТІФІ НЕ ІМУТБ З8Л88 8ДЕРЗЕТЕ НН
 БРҢЗЕ Б8Т8ЖЗТЕ.

І ЗЕ Р8 ІМІТХАМБ УРБВ8, ЕК8ЖДЕ ЗТРҢН
 МЕЖБ, ІЖЕ ІДЕ Б Н8ШІЕ Н8 ЛІЗЕХ 7 ЗЕ УРБВЕ
 8ДІЕР88 ЗБН НН К8УЗЕ. Т8К8ЖДЕ РУЗІЦЕ
 ІМІТХАМБ УРБВ8 НН РУЗІЦЕМ ТІЕЛЕСІ. І НЕ
 ПРЕЖІЕХ8МБ 8 Т8М8, І ТФІХ8МБЗЕ НН
 ХРҢНІЕХ ЗЛТВІТЕ Р8ЗЕ, ІК8ВЕ НЕ
 ПРІЕМЛ8УТБ Ж8РТВЕ ННШІЕ, ЗЕ Р8
 8УРНЗДЕН88 ЗУТЕ 8 ННШЕ ЛЕН8ЗТЕ.

ЛЕ ЖЕ ПТ8ПІТ МНТ8РБ ЗБН ЗЛТВУ РЕФЕ
 НН М8, І М8ЛІННЗ8 8 ТЕХМН 8ПЕВУ ЗЛТВУ
 УФЕФЕТЕ. І Т8 НЕ ІМІТХАМБ ДЕРЗЕЗТЕ
 ЗТНТЕ ННРҢТЕ, Н І МЕФЕМН ЗВЕМН ПРҢТЕ
 ЗЕМЕ ННШІУ, 8Д БРҢЗІЕМ 8ТФЕН8У. ЗЕФ Т8
 Т8З8ФІ ТРІЕ ЗЕТ ХРҢНІЕМ8 ЗБЖТ8 ННШІТ, І
 ДНЕСЕ ЖЕН88 ННШІЕ РЕКФУТБ, ІК8 ЗБМЕ
 РЛПІ8ВІЕ, І 8УТРҢТІХ8МБ Р8ЗУМЗТБ8 ННШІЕ, І
 ЗЕМ8, ІК8ВЕ 8БФН МНЛ8 ПЕРЕД8 8Н8. І НЕ
 ЗМІМ8 8БЛЕЧЕТЕЗЕ ПРҢНІЕ І МЕФЕМ РҢЗЕТЕ
 БРҢЗІЕ ННШІЕ.

ЗЕФ Т8 К8УПНЛБ ПРҢДЕТБ Д8 М8 І
 РЕФЕТБ М8, ІК8 ІМІТХАМБ ЗТНТЕ П8РДІ
 ФІЗТ8 ТЕЛЕС8 І ДУШЕ ННШІЕ. І Т8

ворог напал на них и разбил их. Тут греки, как лисы, вертя хвостом, стали давать Криворогу золотое руно и коней серебряных⁹. И тот Криворог остался в Сурожи. Греки же были в Голуни. И Криворог согласился, чтобы Русь была открыта там. И тогда греки напустили на нас воинов в железных бронях и побили нас. Много было пролито крови русичей вниз на землю, и не было числа стенаниям русским.

⁵Ильмерцы говорили, что мы — глупцы, они бы прибежали к нам на помощь...

⁶Так почтём же память тех, которые полегли в землю русскую и удобрили её и стали своими для наших старцев-праотцов, тех, которые отдали силы свои Руси. На сечах с врагами их кровь удобряла землю нашу. Они же суть те богуны¹⁰, которые с Перуном ковали на наковальне мечи на врагов наших. Мы же им помолимся, и они нам помогут.

5) Храбр сражается с врагами: греками и хазарами (VII в. н. э.)

¹И вот Храбр¹¹ поборол ту злую силу — обе сотни опоясанных воинов. И мы должны были сохранить порванные одежды и поставили для Богов хранилище. И приходили к стене дубовой и к другой стене — и там хранили подобия наших Богов.

²Мы имели много хранилищ в Новгороде на реке Волхове, имели и в Киеве-граде в Божьих лесах. А также имели на Волыни дулебское хранилище и в Суроже на синем Сурожском море.

БЕРІ'НЕХХМБ ДХ ЗТХПЖ ЕІЕ, ЗЕ ПРЖХБ ЗЖ
 ПРЖДЛ ПХ НЖ І, ННЗХ ЗНХРІТННФ, БЕДХУШБ
 ДХ ПРЕ ЗУРІЕ. І ТНМХ ЗЖ ЗТНХХМБ ФЖ ДХ
 ЗБНПЗІЕ ЛІКЖ. І ЗЕ ДХ ЗЕФЕ ШЕДБФЕ,
 ХБНЛХХМБ ФХЗЕ ННШІЕ Х ФРННІЕ, ТІКХ Х
 МІРНЖ ДНЕ. І ЗЕ ФХ КХУПНЛІЦ ФЕФЕ НЖ,
 ТІКХ ДХЗТХХХМБ ЗЕ ДХ ХНН ФНЗН, І
 ФЖДІЕХХМБ Х ЗЛНБХУ ЗБХУ ПЕФЕЗТЕНЖ, І
 ТНКХЖДЕ ЗХ ХУЖ ЗХПРФНЗТЕНЖ.

³³ НЕ ПХФН МЕ... ІЖЕ ЗЕ ЗНХМЕНЕХХМ
 МХЗКУ ТІКЕ ЗЛНБЕНЕ ДХ КУФЕ ДНБЕП І
 ЕДІНЗТБН ЗЕМЕ УДБЯ... ПФЕ ФХ Б РНЗУМЕІЕ
 ХХДІПФУФБ ДН ДІМУФБ ПХТБ ЗБЕ... ЖЕ ЗЕ
 РНДІУФБ Н ПХЗДЕ ІДУФБ ПХУФБ ЗБІ... НІЕКІИ
 ФХ ЗХУФЕ БІТНІФЕ РХДАМАФЕ...

(ЗЕ ФХ) ПХМАНМХ ФРНЗТЕ МХЗКУ ЕЖЕ
 (РНДХІ'ХФЕ). ФІТ ЕДІН І МЖ ТНКХЖДЕ ЕДІН
 ФІТХХМБ...

І ЗЕ КРББ ПІЖШЕТЕ Х ЗБЖЗЕ ФРНЗБЕ ДХ
 ЗМЕРТЕ НЕ ФХЖБ ПХЗФЕЗНУТЕ... ББЛХЗЕ ФХ
 ННШ... ІЗБМЕ ІЕ... ХТББ... РНДХІ'ХФЕ ЗЕ Х
 ТЖ... ТІКБ ФХ ЗБЖТХ...

(...) ІМАТХХМБ ХБЖ ПХ (ФРІЗНЕ)... ЗНІТТЕ.
 ННШЕ НЕ ІМАТХХМ (...) ББРНТЕТЕЗЕ... ЗЕ Ф
 УЗДЕ... ББЛХХ ФХ ЕЗТЕ БЕЛКІ ЗЕІ'Х РНДІ ІДЕМ
 ТІКХ ФРНТЕЗК БІНН ПІТХХМ...

(...) ЗЕ ФХ НЕ ЗМІЕТЕ ННЗНДХ І'ЛЖДЕШЕТЕ
 ФХЛКУ Х ПРЕД... І ЗЕ ІДІТШЕТЕ ДНННЕ...
 РХМЕІМ ЖЕ ХУДХ ЕЗЕ... Н ХНЛНФУТІДІТ... ЕЗЕ
 БХЕ РХМЕЗТЕ ЗУФЕ ЖБХХЛІВІ... ХДЕРЖЕФЕ

И это великое оскорбление для нас, что в сурожских хранилищах, добытых врагами, Боги наши повержены во прах и должны валяться, так как русичи не имеют сил, чтобы одолеть врагов в бою.

И мы имели рваные одежды такие же, как у странника, который ходил ночью по лесам и порвал одежду свою на куски. Также и русские имели лохмотья на теле русском. И мы не берегли одежды, лишь стремились славить Богов, которые не приемлют от нас жертв, потому что Они раздражены нашей леностью.

И все же Птица Матерь Сва славу нам предрекла и молила нас уберечь славу отцов. Но не имели мы дерзости двинуться на рать и мечами своими взять землю нашу, очистив её от врагов. И вот тысячу триста лет мы храним наши святыни¹², а ныне жёны наши говорят, что мы — блаженные, что мы утратили разум свой и стоим мы, как агнцы, перед врагами. Что не смеем пойти на брань и мечом разить врагов наших.

И вот грядёт к нам Купала и говорит нам, что мы должны стать воинами с чистыми телесами и душами нашими. И повернулись мы к стопам Его, который пришёл к нам, дабы Он охранял нас и вёл к суровой битве. И там мы (по смерти) предстали б пред ликом Сварога. И так, идя к сече, мы восхваляли Богов наших перед бранью, как в мирные дни. И вот Купалич сказал нам, что мы станем достойными во Время Оно и будем тогда почитаемы за славу свою, и также с отцами нашими пребудем.

ՏԼՈՅԿ ԻՆ ԽՃԼԻ. Ի ՇԵ ՔՃՄԵՃՄ ՃԴԵՆԼԱՄՓԵՆՃ ՅՈՒ
ՅԼՃ ԻԵՃ. ՃՏԻԵՂԻՃՃ... ՃԴԼԻԲԵ

Ի ՇԵ ՏԲԻՆԵԵ ԼԻԴԵՄԵ. (...) Ճ ԴԵՃ ՉԵ Ի ՈՐԻԴ
ՃՃԲԵՈՒ ԵՅԵՅԼԻՄՓԵ ՔՅՏՃ... Ի ՇԵ ԿՐԼԻՄԵ ԻԴՅԴԵ
Ճ ՈՐԵԴ... Ի ՏԲԻՆԵԵ ՄԵՓԵ ՏԵԵ ԻՆ ԵՆՏԻ... ԻԲ
ՈՐԼ ԲՐՔՅԴԵ ԴՃ ԿՃՆՄԵ ԴԵՈՒ.

ՇԵ ՔՃ ՏԵՄԵ ԴՂՈՅԵ ՔՓԵՃՃՄ ԼԻԿՃ ՏԲՈՒ ՃԵ
ՃԴԵՏՆՃՃ ԻՆՍԻՂԻ

— ՈՒ ՔՅԴԵ ՇԵ ԻՆՓԵՆՉ! Ի ՈՃԿՃ (...)

ՃԵԵ ՏԴԵՓԵՈՒ ԴՃ ՄՃՅՏԿԵ, ԴՐՈԴԻԵՃՃՄ
ՄՃՏԿԵ. ՈՒ ՔԼ ԳՓՈՉԵ. Ի ՈՃԻՂՄՃ ՇԵ ՏՅՐԵ ՃՈՒՂ.
ՇԵ ՔՃ ԴՃ ՔՃ ՃԴՐՉԴԵ ՇԵ ԼՂ ՃԴ ՃՆՃ. ՇԵ ՔՃ
ՏՃԼԼՅՅ ԻՏԲԵՓԵ ՈՒ ՄՃՅԴՐՃՏԲԻՅ ՃԵԼԵՓԵ Ի
ՏԻՂԻՅՅ ԻՈՒՂ ԵՃ ՄՃՍԼԵՆԵՃ ՎԴԵՃՅՅ ԻՆ ԵՐՈՅԵ
ՃՓ ԻՆՍԻԵՃ Ի ՔՈՅՔԻԵՄՃ Ի...

II 15^a ՇԵ ՏԲԻՆԵԵՐԴԵ ՈՃՆԵՃՍԵ ԻԴԵՂԻ ԴՃ
ԴՂՄԵՐ ԵՅԵՐՈՒ Դ ԴՈՂՃ ՅԴԵՅՐԻՂԻ ԴՐՈԴԻՆԵ ՈՃԵԵ. Դ
ԴՈՂՃ ՈՐԵՔՃԻԵՃՃՄ, ՈՒ ԴՅ ՏԵՐԴՂՂ — ՈՐԵՅԻ
ՈՐՈՓՅՐԵ ՄՃԼԻՃՃՄ, ՇԵ ՔՃԻ ԲՃՉԵՆԻԵՓԵ
ԿՐՃՆԵ. Ե ՈՐԵ ՈՐՃՏԻՃՃՄ, Դ ԴՃ Դ ՅՐՃ ԿՐԵՆԵ
ՃԼԻՔ ԻՆՍԻԵ, — ՏԵՐԴՂՂ, ԻՉԵ ԴԵՐԻՂԻ ՏԵՉԴ. ՔՃՂՂ ԵՅԵ
ՏԵՉԴՅՅ, Դ ՔՃՂՂ ՈՐՅԵ, Ի ԼԻԵ, Ի ԻՆԵ.

ՇԵ ՔՃ ԻՂԻՃՃՄԵ ՃՆՃ ԵՃ ԻՏԵԵՅՅ, Դ ՇԵ
ԵՏԴԵՈՒ ԻՆՍԻԵ ՈՐԵՔՐԻՄՓԵԴԵ ՏՃԼԼՃ
ՈՃԴԵՄՏԵՏԴԵ Դ ՔՂԻՅՅ ԵՉԴԵ, ԼԻԿՃՉԴԵ
ՈՐՈՃՓՃ ՃԵՉԴԵ, ԴԵՐԻՂԻ ՃՇԵՄԵ.

186 ԴԵ ՈՒ ՇԵ ՃԼԴՃՔԵՃՅՅ ՓՈՅԵ
ԵՃՏՈՃՄԻՆԵՄՃ. Ի ԴՃԻԵ ՇԵ ՅԵՈՒ ԼՉԵՓԵ,
ԼԻԿԵՈՒ ՈՒ ԻՄԵ ՔՈԴԵՃՃՄ Ճ ՔՃՅ ՏԴԵՆԵՆԵՏԵ ՈՒ
ՏԼՈՅԵՏՃ ՈՒ ԴԵՐՉԵՍԵԴԵ. Ի ԿՐՈՅԵՆԵ ԻՆՍԻՂԻ

6) Дунайское княжение Моска и Радогоста (590-е гг.). После войны с волохами (597 г.) роды Моска пошли на север и основали Москву¹ вот начнём вспоминать Моска¹³, который славян объединил и о единстве земли заботился. И он разум имел. И о нас радел. А после мы пошли каждый своим путем. И некие роды потекли на Север, и были это суть вятичи и радимичи.

²И было так, что Моск поминал погибшего брата Радогоста. И так он остался единым князем, и мы тогда также объединились.

³И вот он кровь-вино пил о брате своём умершем, который ушёл к Богам. И был он убит волохами, ибо Радогост тот был Святоярцем.

⁴И вот после тризны мы не должны были спать, но заснули. И тогда волохи воины пошли на нас, и мы не могли противиться. И так отступили. А затем вернулись. И решили: волохи много едят и пьют, и сего ради мы также придём и будем пить братское вино.

⁵И пошли мы на ромеев. И не смели оглядываться назад, но только смотрели вперед. И пошли к Дунаю. И ромеям стало худо, как и при Халабудии. И те воины ромейские были безжалостными, но мы одержали победу на поле брани. И так ромеям было оплачено за зло их. И так мы их прогнали, и ушли они.

⁶И эту страву мы доели. И славили тех, кто пришёл вызволять степи русские и погиб. И говорили мы, что те фряги вновь придут, и вновь поднимут мечи свои на нас. И та война будет до конца дней наших.

ՎԵՐԵ ԻՆՈՒՆՆ ԵՒ ԽԻՓՄՆ ԻՆ — Ի ԴՆ ՅԵՅՏ ԸԵՅՆ. ԵՒ
 ՄԵՋԸԵ ԻՅՑ ԲՆՏՈՐԵ ՅՐԻՔԵ ՅՆ ԴՅԸԿ. Ի ԴՆ
 ԻԵՋԵՋԻՒՅՄ, ԵՒ ՎՅՏԲԵ ԵՅ ԴՅԸԻ.

²⁷. ՃԼԸՏՐԲԵՒՅՄ ԸՆԻԵ ԸՆԻՆՒՅՄ ՅԸ ԴՆ... ԵՒ
 ԻՄԻՆՒՅՄ ԸՆԻՆՍԵԲ... ԸՅՆ ՏԲՑ ԵՒ Դ...

¹⁸⁶ ԵՒ ԴՅՆ ԵՍԵ ԵՐՆՅԻՒՅՄԵՅԵ ՅԸ ԲՅԸՅԻ Ի
 ԿԻՆՅԵ. Ի ՏԵ ԿԻՆՅՔ ԲԻՆ ՎՏՐԵՅԼԵՆԻՆ, ԻՆԿՅԵՑ
 ՔԸԵ ՅՎԵՐԵ ԵԼՆԻԵ Կ ԲՐՅՈՒՅՑ ԼՅՐՏԻ. Յ ԵՐԵ
 ԸԸԵՄՅ ԻՆ ՅՆՅՅԲԵ ԴՅԿ, Ի ԴՆՄՅ ԲԻՆՒՅՄ
 ՏԿՅԲԻՆ, Ի ՏԿՅՔԵ ԸԻԵՆՒՅՄ ԵՅՆՆՏԵԲԵ ՏԿՅԲԻՆ
 ԵՅ ՏԲՅՆԵՒ. ՏԵՐ ԴՆ ՎՅԸԵ ՅԻՅ, Ի ԴՆԿԵՆ
 ԴՐԵՍԵ ԿՅԼԻԵ ՏԵԸՆԵՍԻՆ ԵՅ ԻՅՅԻԵ, Ի ԴՐՅԸԻՓՆ
 ԴՐԸՅ Ի ՅԼՅՐԻՆՏԵ ԻՆ ԻՅ. Յ ԴԵՄ ՓՆՏԻԵ
 ԸՆԻՆՒՅՄ ԵՐՅՓԵ ԸՅ ԵՅԼՆՅՓԻԵ, ԵՒ ԴՆՄՅ
 ՎՅՒՅՄ ԸՅՆՏԲՅ ԼՅԲՆ, Ի ԴՆՄՅ ՏԸՄԵ ԻԵՏԵ
 ՏՅՄԲԵ ՅԸ ՓՆՏ ԴԵԻՒՒ ԸՅ ԻՅԻՆԵ.

ԵՒ ԸՆԵՏԵ ԻՄԻՆՒՅՄ ԻՆՆ ԿԻՆՅԵ ՎՏՐԵՅԼԵՆԻՆ,
 ԵՐՆՅԻՒՅՄ ԵՒ ԸՆԸՅՑ ՏԵՅՒ, Ի ԴՅԵ ԴԵՓԵ:

— ԸՆԻՆՍԵԲԵ ԸՅ ԵՅԼՅԸՆԵ, ԻՆ ԴՐԵՍԵԿՅԼՆԻԵ!
 ԴՐԵՍԵ ՎՅ ԼԵՋԸՅՄ ԵԼՆԻԵՅՄ ԵԼԵՄԵ
 ՏԵՐԵԲՆՅ, ԵՒ ԴՐՅԵ ԵՒ ԴՐՅԵ, ԻՄԻՆՅԻՆՈՒ ԻՅՑ ԵՅ
 ՏԲՅՆԵՒ, Յ ՏԿՅԲ ԻՆՍՅՄ ԵՒ ԽՅՓՆԻՆ ՎԵՐՆԲԵ
 ՅԻՆ ՅՆԸՆՐԵ. Ի ԴՆ ԻՄԻՆՒՅՄ ՅԻՆ. ՏԲՐԵՓԵԲԵ
 ՅԻՅՅԻԵ ԸՅ ԼՅՐԻՆ ԵՒ ԴՅԻԵԲԵ ԸՅ ՏԵՆ ԿՐՆԻԵ,
 ԻՆԿՅՅԸԵ ԲՅՏԵԿՆ ՅԵՄԵ ԻԵՏԵ, ԵՒ ԲՅՏԵԿՆ
 ԿՐԵՅ ՅԲՆ ՅԵՄԵ ՏՅ ԼԻՆՍԵՍԵԲԵ ԸՅ ԵՅԸԵ, Ի
 ԴՆ ԵՆՍԵ ԿՐԵՅԵ ԻՆՍՅՄ. ԻՆ ԻՅԻ ԻՆԸԵՋԵԲԵ!
 ԻՄՆ ՎԵՆԲԵ, Ի ԴՅ ՎՐՆԻՆՒՅՄ Յ ԵՅՆՆ ԸՆԵ,
 ԻՆԿՅՅ ՅՄԲՐԵՄՅՄ^a.

^a ՅՄԲՐԵՄՅՄ — от «тремать», т.е. держать
 (УРС 864).

И вот мы сами сказали тогда голове (Моску Святояричу), который был порукой нашей:

— Будь начальником над нами! И о нас заботься!

И так мы стеклись к Моску, и построили Москов град¹⁴. И были там очаги. И там пил Моск сурину. И так явился град сей от него¹⁵. И был он силою наделён и мудростью овлечён. И как только он имел мысль идти на врагов отцов наших, так шёл и разбивал их.



Постройка Московского Кремля. Миниатюра. XVI в.

7) Основание Новгорода (789/90 г. н. э.) Бравлином II, правнуком Бравлина I (660 – 700 гг. н. э.). Поход Бравлина II на греков после затмения 30 ноября 810 г.

¹Мы пришли от Старого града к озеру Ильмень и основали Новгород¹⁶. И отныне мы здесь пребываем. И тут Сварога — Первого Пращура молим, ибо Он также Род-Рожанич и крынь-источник небесный. И мы Пращура просим, ибо Он также источник хлеба нашего: Сварог, который сотворил свет. Он — есть Бог Света, и Бог Прави, Яви и Нави.

III 28 ЗЕ ВРНАГНЕ ННШЕ 8ТЕ ИНЕМ^а ПХХМЪ.
 8ВРНТЕЧЕ 8ЗНДЕ I ЗЕ ВРБНЧЕФЪ^б: «I ЗЕ
 ПРНАДЕ ННШЕ 8ФНАГ^в 8ВЕ 8 ЗЕ ФЕЗЕ».

ЗЕ РІЕКХФЫМЪ КХНЖЗБ ВРНВЛЕНЪ:

— 8ДЕРЖНТЕЗЕ 8 ПХМХФЧЕ ПРНА ПРНАВІЕ!
 I ДЕРЖЕШЕТЕ В8Е ЗВ8Е, ДН ЗЕ ХРННІЕШУФЪ
 8ННІ ЗНЛУ РУЗЕ — 8 ІЕДННІВ ПРЗУ ВРЗІЕМ.

I ФНК ВЕ I ЗЕ.

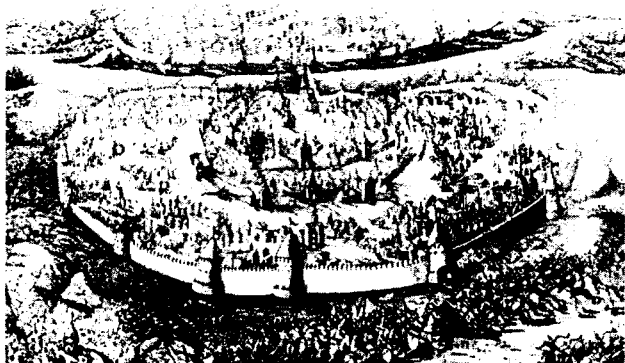
I ЗЕФ ФХ ЖМХДІЕ РІЕКФН ННМЪ 8 П'ХДІЕ,
 ПНКН ПНІЕ ДЕТЕРЕХН^д П ІДЕ ДХ ПХЛУНХФЕ, I
 ФНМЪ У ЖМХДІЕ 8ВРНТЕЗЕ ДХ ПХЛУДЕНІЕ. I
 ЗЕ ІДЕФЪ НН РХМЕ I ФНМЪ ЗЕ ПЕРНЧЕФЪ
 ЛЕП'Я. I В8Е ПНІ I ФЕРЕ РУІУ ВЕЛІКУ 8ДЕ 8НІ.
 I ЗЕ ВРФЗЕЖЕФЪ ДХ ЗЕМЕ 8НІА, I ЗЕ
 ДЕТЕРЕХ УРІЕНЪ ВРНФЪ 8ДХКРЕХІМЪУ. ЗЕ ФХ

^а 8ТЕ ИНЕМЪ — букв. «от иного места», то есть «пришедшие издалека». Суфф. «ѣмо» в местоименных наречиях означает движение к говорящему, либо к какому-нибудь объекту (ХБ 221).

^б ВРБНЧЕФЪ — от «вreckаться», «вreckься», т.е. зарекаться; давать обет, клятву, обрeckаться. Ср. «вreckаетесь ли пособить намъ противу вел. князя?» (ТСД I, 260).

^в 8ФНАГ^в — от «оттягать», т.е. отбить; присвоить себе (ТСД II, 763).

^д ДЕТЕРЕХН — Дитрих Вернский. Так в немецком эпосе («Песнь о Хильдебранде») называли основателя остготского государства в Италии Теодориха Великого (Веронского), годы жизни: 452 — 526. Согласно «Песне» Дитрих и Хильдебранд отправились на восток и поступили на службу Аггиле.



Новгород в XII в. Литография. XIX в.

И вот имеем мы это воистину, и эта истина переборет силы тёмные и приведёт к благу, так же как вела праотцов, сотворивших Семиречье.

Теперь вспомним времена Алдореха¹⁷. Его называли лжецом, так как он не радел о благочестии и не держал слово. И красавиц наших тогда нагло забирал и похищал — и увозил девушек. А между нами были распри из-за готов. И там мы жили и были под готами.

И Алдореху дань давали. И было это за два столетия до Аскольда¹⁸.

А в те века мы управлялись родами и князьями. И был князь Бравлин, который отобрал у эллинов берега морские. И после битвы мы пришли жить туда, и там разводили скотину, и скифам¹⁹ давали попасти скотину в степях.

И было так. И Грецколань наступала вновь, и города строила, и злобствовала на нас. В те времена мы ушли прочь на север, и там были двести лет, и там мы остались с тех пор и донныне.

Г'УДЕ ТНАТ П'УЗЕМ ПР'УФИВЕНАТ I ТМ ЗЕНБ
 БПЛЕВНФУТБ IЕ.

ЗЕ Г'РАТЕ МНШЕ З'УФЕ З'ИРЕ, I З'ТАР'ФЕ
 П'УДИФЕ МНШЕ НЕ IЗ'ПР'ИФУТБ ИНАТ У
 З'ЕРЕ, П'М ТЕ IХЕВН ПР'НВ'ИТЕЗЕ IД'ИХ'МБ.
 I Д'У НЕ I Д'УЗ'Т'И'Ф'БИЕМН П'ИЕФЕШЕТЕ
 У Т'МН. I П'УТ'ФЕТЕ МН В'НЕЗ'Н
 П'УТ'Ф'УЖ'Д'У. I ЗЕ Т'Ф'УЖ'Д'И'Т'ФЕХ'МБ У
 Т'МНА З'ЛЕЗЕ Л'У'Т'.

Н П'Е КР'МД'ЛЕМН М'НТ'ЕР З'ВН З'Л'ВН. I
 В'РЕФЕТБ М'М'У У Т'Ф'УД'Б'ИЕМ Ф'Н'У —
 З'УШ'Б'И'А I М'У'Ф'У Г'У'В'И'Д. I ЗЕ В'ИЕХ'МБ,
 Т'К'УЖ'ДЕ Р'ФЕНА ЕЗЕ УД ПР'Н'УЧЕ, Т'К'У
 К'ИЕЛ'У'И П'УМ'УЖ'И'М'Н. I ЗЕ П'У IД'У'Ф'И'Т Д'У НЕ I
 Т'Н'К'У П'У'Ш'И'Т З'Т'Н Л'ИЕ'Т'М У'П'У'М'УЖ'Д'ЕН'И'А У'Т'
 IЕХ. I Т'Н'К'УЖ'ДЕ У М'Л'М'М, ЗЕ П'УТБ IЛ'ЕР'У IЗ'Б
 МЕ П'УДИЧЕ. I ЗЕ П'УД'Б П'УЗ'Н'И'УЧ'Б И'М'ИЕ М'М Д'У
 З'РЕД'Б'УЧЕ У'Т'ФЕ I У'Х'Р'И'ИЕ М'М УДЕ В'Р'Н'ЗЕ.
 ЗЕФБ Т'У В'Р'Г'У'Х'МБ М'М'ИЕ.

I ЗЕ М'УЛ'И'Х'Б П'УЗЕ УЗ'Н'З'У'П'Н'ЕНЕ М'НШЕ. I
 Т'У П'УД'ЕШЕТБ Т'Н'К'У Т'З'М'Н П'У IЕ ПР'У М'М I ЗЕ
 В'Ж'ДЕШЕТБ УЧЕ М'НШЕ З'К'БРЕЗ'Б Г'У'Р'М I
 З'Т'Ж'ПЕ М'М'У Г'УДИЕ. I ЗЕ Д'У'Н'У П'И'И'ФЕ
 И'М'И'Т'Х'МБ Т'У П'ИЕ'К'У М'НШУ, Т'К'УЖ'ДЕ
 В'ЕР'З'ЕХ'МБ КР'Н'ВЕ М'НШУ Д'У З'ЕМЕ. I Т'Н IЕ
 П'УЗ'Б'К'Н З'ЕМЕ, I П'УДЕ П'УЗ'Б'К'Н.

ЗЕ П'У П'УЗ'И'ФЕ И'М'И'Т'Х'МБ П'УТ'Р'У
 З'В'Н'Р'ЖЕФЕЗ'Б'К'У У М'М. I ЗЕ Т'В'У'Р'И'Т'Х'МБ
 Т'Ф'УД М'НШБ У Ж'М'Д'Б'ИЕ. I ЗЕ Ж'М'М'Д'Б
 Р'ЕФЕТБ М'М'У, Т'К'У П'УЕДЕ У Д'У'М'УЧ'ИЕ
 М'НШЕ. I П'УД'ЕР'ЖЕ М'М ПР'У'И В'ЕР'З'ИЕМ
 М'НШЕМ К'У'Р'ЕН З'ТЕ, П'У НЕ И'М'И'Т'Х'Б И'А'К'М'Н Т'У

И тогда мы имели другого князя Бравлина, правнука своего деда, который говорил:

— Идите на юг, на Грецколаны! Ибо греки между эллинами — племя особое, и торговались они с нами в степях, и скотину нашу хотели взять задаром. И мы должны стряхнуть их в море и гнать в свои края, так как земля та — русская, и там русская кровь лилась вниз на землю, и та пила кровь нашу. На нас надейтесь! И мы будем её защищать во все дни и удерживать.

И враги наши должны повернуть назад. И мы зареклись: те города наши отбить себе в своё время.

И это мы говорим князю Бравлину:

— Одерживай мечом победы над градами неприступными! И побеждай воинами своими! И храни эту силу русскую — единственную угрозу врагам!

¹⁰И было так.

¹¹И это жмудь рассказала нам о готах, имевших Детереха, будто они пришли к северу и там у жмуди повернули на юг. Затем пошли на Ромею. И там они разбивали легионы и иных воинов. И взяли ругу великую от них. И вторглись в их земли, и тот Детерех убил Одоакреха. Ибо готы Богам противны, и Те плюют на них²⁰.

¹²Грады наши сиры, и старшие родичи наши не избирают иных за собой, дабы те приходили после править. И не стоило бы говорить о



Монета Одоакреха

РЕФЕШЕТЕ НН БЖ. І ФХ ПЗРІЕХ ПХМХЖНШЕТЕ
 8 ФХРФУ РУЗБКХУ ЗХУПРХТБІЕ БРНЗЕМ МХЕМ
 Н БНШЕМ.

І. ЗЕ ЗН ФРХУДЕНБ ФНЗ ННШБ.
 НЕФРЕЖІЕХХМБ 8 НЖ Н ІДЕМХ ХУМНРНТЕ ЗН
 РХДБ ННШБ. І ЗЕ ХІБДЕН^а ІМН ЖЕРЕТЕБ
 ХУРІЕНЕ. І ЗЕ БРННІЕ ІДБФУТЕБ ХФЕСХ ІЕХ. І
 ЗЕ ФРНБН РНЗТЖТЕБ ЗКРЕЗБ ФЕЛЕПЕНБ^б ІУ. І
 ФХ ЗРНТЕ НЕ МХЖНХХМБ,

ІКХ ХФРННІЕХХМБ ДХ ІХРЖ І ЗЕМЖ. І
 ЗХЛХУ ННШУ І НЕФХЖДЕ ФЖДІЕХХМБ
 ХДЕРЕНБ БЗЖТЕ ДХ РНЛЖ ІЕ ІКХЖДЕ
 КХМХНІЕ ТЖІНЕТЕ 8 ХРІУ ІЕХ І ЖНХУ ІЕХ.
 БІЕНЕТЕ ДН ІДУТЕБ ХЛЕФ ННШБ І ІДБМХ
 ЗЕМЕ. І ФХ НЕМХЖНШЕТЕБ ЗЖ ІЕБЕТЕ ДХ
 МЖСЕЛБ ННШЕ.

І КРКФЕ ННШЕ НЕ ІМНХХМБ ДХЛІН ДХ
 КМЕТЕ. І ЗЕ ФХЗЕ ННШЕ ХДХЛІНФУТЕБ БРНЗЕ
 ННШЕ І ЗЛХМЕТЕ ХРЕРФЖ ІЕХ ІКХ ДЗЕРЗЕТЕБ
 НЕ ІМХУТЕБ НН ЗБЗЕЧЕ ННШЕ І БЛНЧЕТЕ
 ЖЕНЖ І ДІЕТЕ ННШЕ ДХ ФРЗІФЕ І ТНМХ
 ЛЖШЕТЕ ЕЛННІЕ І ПРЕЧІЕМ ЗН ХРРНЖЕ^с
 ЗЕРЕФРЕНІЕ Н ЗЛННІЕ. ЗЕ БРНЗІЕМ
 РЕФЕХХМБ ХЗМЖДЖЕТЕ ЗЖ ІКХЖДЕ
 ТМННХ ЗУРІЕ. І ЗЕ ПНРУНІЕ ХУТФЕ НН БЖ І

^а ХІБДЕН — укр. «огыдный», негодный, мерзкий.

^б ФЕЛЕПЕНБ — «шелепень», плеть, кнут (ТСД IV, 627).

^с ХРРНЖЕ — от «образ», знак, изображение, отливка из металла (СРЯ 12, 135).

том. И растрачиваться на неожиданные хлопоты. И утруждать их проливать слёзы об этом.

¹³И была крыльями Матерь Сва-Слава. Этим Она предвещала нам трудные времена — засуху и коровий мор. И мы верили этому, поскольку это изречено праотцами, которым кельты помогали. И так мы приходили к кельтам, и сто лет получали помощь от них. Так же как и от ильмеров, ибо ильмерцы — наши родичи. И так Род Рожанич держал нас в сердце отчем и охранял от врагов, которых мы повергли ныне.

¹⁴И так мы молили Богов-заступников наших. И стало так, ибо Боги Ясуни за нас, и они вели отцов наших сквозь горы и степи, минуя готов. И мы пили из Дона — той реки, где лилась кровь наша на землю. И это — Русская Земля, и она вновь станет русской.

¹⁵И так русичи имели заботу Сваржескую о себе. И занимались трудом для поддержания жизни. И вот жмудь сказала нам, чтобы мы выходили из домов наших. И так поддерживали они нас против врагов наших, не имея никакой корысти. И решили они «идти на вы», дабы безоглядно помогать в борьбе русичам против общих врагов — их и наших.

¹⁶И вот настал трудный час наш. И не заботимся мы о себе, а идём умирать за род наш. И тут мерзкий Яма пожирает убитых. И вороны едят их очи. И трава растёт сквозь челюсти их. И невозможно на это смотреть.

¹⁷И вот утратили мы и горы, и земли свои. И силы наши изнемогли, и дань у нас брали от сохи, и словно кони мы пахали на их полях, и их

снопы свивали, чтобы они ели хлеб наш, а мы — землю. И этого мы и в мыслях не допускали...

¹⁸Но мы не должны шеи наши гнуть к земле. Ибо Боги одолеют врагов наших и сломают хребты их, так как они осмеливались забирать и связывать нас в связки и влачить жён и детей наших на торжища, где они продавали нас эллинам-грекам за серебряные и золотые отливки. И было так, когда враги решили обменяться, — тогда Солнце застлала тьма²¹, и это Перун обрушился на воинов вражьих, и разметал их, как овец. И затрепетали те воины и Сварги убоились.

¹⁹И вот мы имели знамение: у Непры-реки среди цветов лоза расцвела зимой. И вот Купала указал нам на то знамение — знак победы над врагами. И это мы должны делать. И тут Марь и Мор пошли на них, и эти двое уменьшат их силы, и поведут их под наши мечи. И мечи те отмежуют нас от неё. И эта межа отделит нас от Мары. И межа та полна крови. И это — препятствие, чтобы ей не достать нас, а только их. И было так.

²⁰И Бравлин сказал, чтобы мы шли на врагов. И это нам знамение предвещает, что мы должны воевать, так как мы есть венды²². И венды же сидят на земле, где Солнце-Сурья спит в ночи на своём золотом ложе. И там их земля есть. Об этом Сварог отцам нашим говорил. И они также братья нам из того края. И говорили они, будто притекут к нам в зимнее время и поддержат нас.

²¹И так сила Божеская явилась нам, дабы поддержать нас до конца. И так эти венды до Дона дошли, ибо мы о помощи молили, поскольку всякому народу следует охранять себя.